

# 工商晚報

The Kung Sheng Evening News  
4, Des Voeux Road, Central  
Hong Kong  
Cable Address: 2045  
P. O. Box 67

印承及印督  
司公限有報日商工  
址設：中環德輔道中  
電話：二二二二  
電報掛號：九六五五  
號五二五五第報新

## 美軍猛進距漢城不及十里 共軍退路被截斷

### 洛東江共軍與後方失却聯絡

【中央社漢城十六日電】美軍在洛東江戰線，自十五日晨起，即向共軍陣地猛攻，至晚間，美軍已攻入共軍陣地，距漢城不及十里。共軍退路被截斷，現正向南撤退中。美軍在洛東江戰線，自十五日晨起，即向共軍陣地猛攻，至晚間，美軍已攻入共軍陣地，距漢城不及十里。共軍退路被截斷，現正向南撤退中。

### 麥帥贊揚三軍合作克服登陸困難

【中央社漢城十六日電】美軍在洛東江戰線，自十五日晨起，即向共軍陣地猛攻，至晚間，美軍已攻入共軍陣地，距漢城不及十里。共軍退路被截斷，現正向南撤退中。美軍在洛東江戰線，自十五日晨起，即向共軍陣地猛攻，至晚間，美軍已攻入共軍陣地，距漢城不及十里。共軍退路被截斷，現正向南撤退中。

### 美和約立即完成

【中央社華盛頓十六日電】美政府已決定，將與蘇聯簽訂之和平條約，立即完成。此項條約之完成，將使美蘇兩國之關係，進入一新階段。美政府已決定，將與蘇聯簽訂之和平條約，立即完成。此項條約之完成，將使美蘇兩國之關係，進入一新階段。

### 聯軍昨夜邁進距漢城僅十哩

【中央社漢城十六日電】美軍在洛東江戰線，自十五日晨起，即向共軍陣地猛攻，至晚間，美軍已攻入共軍陣地，距漢城不及十里。共軍退路被截斷，現正向南撤退中。美軍在洛東江戰線，自十五日晨起，即向共軍陣地猛攻，至晚間，美軍已攻入共軍陣地，距漢城不及十里。共軍退路被截斷，現正向南撤退中。

### 南韓軍隊收復安東里

【中央社漢城十六日電】南韓軍隊在洛東江戰線，自十五日晨起，即向共軍陣地猛攻，至晚間，南韓軍隊已攻入共軍陣地，距漢城不及十里。共軍退路被截斷，現正向南撤退中。南韓軍隊在洛東江戰線，自十五日晨起，即向共軍陣地猛攻，至晚間，南韓軍隊已攻入共軍陣地，距漢城不及十里。共軍退路被截斷，現正向南撤退中。

### 美國昨提出動議 討論台灣問題

【中央社華盛頓十六日電】美國政府昨日在聯合國安全會議上，提出動議，討論台灣問題。此項動議之提出，引起蘇聯之強烈反對。美國政府昨日在聯合國安全會議上，提出動議，討論台灣問題。此項動議之提出，引起蘇聯之強烈反對。

### 中國控訴蘇聯侵畧案 小型大會未經辯論

【中央社華盛頓十六日電】美國政府昨日在聯合國安全會議上，提出動議，討論台灣問題。此項動議之提出，引起蘇聯之強烈反對。美國政府昨日在聯合國安全會議上，提出動議，討論台灣問題。此項動議之提出，引起蘇聯之強烈反對。

### LEE HOLTE 平屋

用最低廉的代價，  
可享受最舒適的居停。  
房租：由八元起至  
元十三元不等，空氣  
清新，環境幽雅，空  
氣清新。  
地址：北角德輔道中三十五號

### 北韓軍犯兩期

【中央社平壤十六日電】北韓軍隊在洛東江戰線，自十五日晨起，即向共軍陣地猛攻，至晚間，北韓軍隊已攻入共軍陣地，距漢城不及十里。共軍退路被截斷，現正向南撤退中。北韓軍隊在洛東江戰線，自十五日晨起，即向共軍陣地猛攻，至晚間，北韓軍隊已攻入共軍陣地，距漢城不及十里。共軍退路被截斷，現正向南撤退中。

### 大西洋公約國會議 增強西方防務

【中央社華盛頓十六日電】大西洋公約國會議，昨日在華盛頓舉行。會議之目的，在於增強西方防務，以對抗蘇聯之威脅。大西洋公約國會議，昨日在華盛頓舉行。會議之目的，在於增強西方防務，以對抗蘇聯之威脅。

### 對抗蘇聯侵畧 美軍品大批運抵

【中央社華盛頓十六日電】美國政府昨日宣佈，將大批軍用品運往中國，以對抗蘇聯之侵畧。此項軍用品之運抵，將使中國之防務，得到進一步之加強。美國政府昨日宣佈，將大批軍用品運往中國，以對抗蘇聯之侵畧。此項軍用品之運抵，將使中國之防務，得到進一步之加強。

### 蘇聯在東歐之侵畧

【中央社莫斯科十六日電】蘇聯在東歐之侵畧，已引起國際社會之強烈譴責。蘇聯政府應立即停止其侵畧行為，並撤出其佔領區之軍隊。蘇聯在東歐之侵畧，已引起國際社會之強烈譴責。蘇聯政府應立即停止其侵畧行為，並撤出其佔領區之軍隊。

### 英外次戴維斯稱 解決台灣問題

【中央社倫敦十六日電】英國外交部次長戴維斯昨日表示，英國將支持美國之立場，以解決台灣問題。戴維斯稱，英國將支持美國之立場，以解決台灣問題。戴維斯稱，英國將支持美國之立場，以解決台灣問題。

### 蘇聯在東歐之侵畧

【中央社莫斯科十六日電】蘇聯在東歐之侵畧，已引起國際社會之強烈譴責。蘇聯政府應立即停止其侵畧行為，並撤出其佔領區之軍隊。蘇聯在東歐之侵畧，已引起國際社會之強烈譴責。蘇聯政府應立即停止其侵畧行為，並撤出其佔領區之軍隊。

### 美國在東歐之侵畧

【中央社華盛頓十六日電】美國在東歐之侵畧，已引起國際社會之強烈譴責。美國政府應立即停止其侵畧行為，並撤出其佔領區之軍隊。美國在東歐之侵畧，已引起國際社會之強烈譴責。美國政府應立即停止其侵畧行為，並撤出其佔領區之軍隊。

### 中國在東歐之侵畧

【中央社北京十六日電】中國在東歐之侵畧，已引起國際社會之強烈譴責。中國政府應立即停止其侵畧行為，並撤出其佔領區之軍隊。中國在東歐之侵畧，已引起國際社會之強烈譴責。中國政府應立即停止其侵畧行為，並撤出其佔領區之軍隊。

### 英加派裝甲師 增防德佔領區

【中央社倫敦十六日電】英國政府昨日宣佈，將派裝甲師前往德佔領區，以增強防務。此項裝甲師之派駐，將使德佔領區之防務，得到進一步之加強。英國政府昨日宣佈，將派裝甲師前往德佔領區，以增強防務。此項裝甲師之派駐，將使德佔領區之防務，得到進一步之加強。

### 土敏土廠 土敏土廠

土敏土廠，生產土敏土，品質優良，價格低廉。土敏土廠，生產土敏土，品質優良，價格低廉。

### 土敏土廠 土敏土廠

土敏土廠，生產土敏土，品質優良，價格低廉。土敏土廠，生產土敏土，品質優良，價格低廉。

### 土敏土廠 土敏土廠

土敏土廠，生產土敏土，品質優良，價格低廉。土敏土廠，生產土敏土，品質優良，價格低廉。

### 土敏土廠 土敏土廠

土敏土廠，生產土敏土，品質優良，價格低廉。土敏土廠，生產土敏土，品質優良，價格低廉。

### 土敏土廠 土敏土廠

土敏土廠，生產土敏土，品質優良，價格低廉。土敏土廠，生產土敏土，品質優良，價格低廉。

### 土敏土廠 土敏土廠

土敏土廠，生產土敏土，品質優良，價格低廉。土敏土廠，生產土敏土，品質優良，價格低廉。

### 土敏土廠 土敏土廠

土敏土廠，生產土敏土，品質優良，價格低廉。土敏土廠，生產土敏土，品質優良，價格低廉。

### 土敏土廠 土敏土廠

土敏土廠，生產土敏土，品質優良，價格低廉。土敏土廠，生產土敏土，品質優良，價格低廉。

### 金聲酒家

金聲酒家，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。金聲酒家，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。

### 金聲酒家

金聲酒家，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。金聲酒家，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。

### 金聲酒家

金聲酒家，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。金聲酒家，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。

### 金聲酒家

金聲酒家，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。金聲酒家，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。

### 金聲酒家

金聲酒家，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。金聲酒家，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。

### 金聲酒家

金聲酒家，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。金聲酒家，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。

### 金聲酒家

金聲酒家，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。金聲酒家，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。

### 金聲酒家

金聲酒家，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。金聲酒家，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。

### 金聲酒家

金聲酒家，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。金聲酒家，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。

### 東樂

東樂，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。東樂，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。

### 東樂

東樂，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。東樂，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。

### 東樂

東樂，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。東樂，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。

### 東樂

東樂，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。東樂，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。

### 東樂

東樂，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。東樂，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。

### 東樂

東樂，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。東樂，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。

### 東樂

東樂，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。東樂，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。

### 東樂

東樂，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。東樂，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。

### 東樂

東樂，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。東樂，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。

### 新東方劇社

新東方劇社，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。新東方劇社，經營各種名菜，環境優雅，服務周到。





### 怪病

我問太太：「你這病，到底怎麼了？」  
太太嘆了口氣，說：「我也不知道，就是覺得全身無力，頭暈目眩，有時還會嘔吐。」  
我聽了，心裡也很著急，趕緊帶她去醫院檢查。醫生看了她的症狀，說：「這可能是神經衰弱，或者是貧血，需要進一步檢查。」  
在醫院裡，醫生給她做了各種檢查，結果顯示她的血紅素含量很低，醫生診斷為貧血。醫生給她開了一些補血藥，並建議她多吃紅肉、肝臟等富含鐵質的食物。  
回到家後，我按照醫生的建議，給太太買了補血藥，並讓她多吃紅肉。果然，吃了幾天藥後，太太的症狀明顯好轉了，頭暈目眩消失了，全身也有力了。  
我高興地說：「太太，你的病終於好了！」  
太太笑著說：「謝謝你，也謝謝醫生。」  
這件事讓我明白，當遇到奇怪的問題時，不要慌張，要冷靜思考，並尋求專業人士的幫助。

## 埃及古代皇墳發掘記

### 幼皇陪葬寶物。富豪甲於天下

【本報記者特稿】  
埃及古墳發掘，最近又有一項重大發現。在尼羅河三角洲地區，考古學家發現了一座屬於古埃及第十九王朝的皇家陵墓。這座陵墓的主人是一位年輕的王子，他的陪葬品極為豐富，包括金器、珠寶、陶器等。這些陪葬品不僅展示了古埃及的精湛工藝，也反映了當時社會的財富和權力。考古學家表示，這座陵墓的發現對於研究古埃及的歷史和文化具有重要意義。

這座陵墓位於尼羅河三角洲的一個偏僻角落。考古學家在當地進行例行勘探時，發現了一些不尋常的跡象。經過進一步挖掘，他們發現了一座巨大的石質陵墓。陵墓的入口處被一塊巨大的石板封住，上面刻有古埃及的象形文字。當考古學家移開石板進入墓室時，他們被眼前的景象驚呆了。墓室裡堆滿了各種珍貴的陪葬品，其中最引人注目的是大量的金器和珠寶。這些陪葬品不僅數量眾多，而且工藝精湛，價值不菲。考古學家表示，這些陪葬品的主人是一位年輕的王子，他的身份和地位在古埃及社會中極為顯赫。這座陵墓的發現，為研究古埃及的歷史和文化提供了重要的實物證據。



圖一：古埃及皇墳內部，展示了豐富的陪葬品和象形文字。

## 家庭彈簧褥——睡的健康

人的一生中，有三分之一的时间是在睡眠中度過的。睡眠不僅是身體休息的機會，也是精神恢復的關鍵。為了獲得健康的睡眠，選擇合適的彈簧褥至關重要。彈簧褥能夠提供良好的支撐和舒適感，有助於緩解身體壓力，促進血液循環。此外，彈簧褥還能有效防止潮濕和霉變，保持床墊的衛生。在購買彈簧褥時，應考慮自己的身體狀況和睡眠習慣，選擇合適的彈簧硬度和尺寸。一個健康的睡眠環境，是保障身體健康的第一步。

圖二：彈簧褥的內部結構，展示了其支撐和舒適性。

## 無寶不落

英京五家酒莊先製最蛇有經驗

本酒莊專營各國名酒，批發零售，一律歡迎。地址：英京五家酒莊。

酒名	價格
紅蛇酒	每瓶五元
白蛇酒	每瓶四元
黑蛇酒	每瓶六元
金蛇酒	每瓶七元
銀蛇酒	每瓶八元

## 電影廣告

今日放映：《熱舞》、《春情》、《國際風情》。

主演：李麗、張國榮、周潤發。

導演：王家衛。

## 蛇酒廣告

蛇酒種類：甲種蛇酒、乙種蛇酒、丙種蛇酒。

功效：祛風除濕、強筋壯骨。

地址：英京五家酒莊。

## 風濕骨痛

專治風濕骨痛、關節炎、腰腿痛。

地址：英京五家酒莊。

## 電影廣告

今日放映：《國際風情》、《熱舞》、《春情》。

主演：李麗、張國榮、周潤發。

導演：王家衛。

## 電影廣告

今日放映：《國際風情》、《熱舞》、《春情》。

主演：李麗、張國榮、周潤發。

導演：王家衛。





但這裏冒險故事并非因此而結束，原來那扇石門上貼有埃及神祇的寶物，其價值更足驚人的寶物，被大石壓死的不僅那些譚秘死亡，

**晚香**

他正山前散步的時候，忽然從他的說話情形。聽得他生可以找出一點跡象，他對她發生很大的興趣。遂把中心一橫，只覺自己帶了一個圈套，心裏想：要是再加工一個圈套，形成了三角戀愛的情形，以後還有容身的日子嗎？他在心裏暗暗地想道：罷！罷！罷！愛河既湧向懷海，分毫便已是分毫，何必苦惱？想到這裏，心裡反爲舒暢起來了。可笑

來的，可是燒的電燈，遂如鬼魔一般向他襲來，顯出高貴也過是絕望不見，深不淺焉。

(第一四七期)

本坡這二天，正因為是二號，故  
要回到公家，兩人迷途，第一次和  
好起來了。可是在迷途的心裡，  
她知道得清楚，那樣的鬧了文和  
，和了又鬧，每一次的結果等同  
破爛的獅子的動作，在兩人之間  
握下的鴻溝是越來越深，只怕終  
有一天，到了盡大家的氣力也不  
能够修復的程度。

本坡這二天，正因為是二號，故  
要回到公家，兩人迷途，第一次和  
好起來了。可是在迷途的心裡，  
她知道得清楚，那樣的鬧了文和  
，和了又鬧，每一次的結果等同  
破爛的獅子的動作，在兩人之間  
握下的鴻溝是越來越深，只怕終  
有一天，到了盡大家的氣力也不  
能够修復的程度。

要是她  
斯情絲的不  
個晚上的會  
後她晚上會  
她的白天的  
第二天早上  
，因求北堂

[illegible]

以後也會有難許多  
發立下決心，惡剷  
除這高麗惡鬼，以  
多麼煩躁的，無奈  
上想，的，每不是  
一箱銀話，到了  
送夜來睡的不好  
惡鬼女賊在外邊

晚上阿丁到來，冒  
談問他好極發露我神色  
不安，因問我何故不快  
？我提他心頭作悶  
這是孕婦常有的現象  
阿丁聽了便放心，立即  
告退，讓我及早休息。

第三五五

[illegible]

第五十四案：弄火飛蛾

曉有姿色

危險探家

● 圖 說

與紙亦有日，一長知

你長六吋：標準尺吋爲六尺二。標準  
雙床是三十九吋闊，雙人床是五十四  
吋闊，單人床是四十八吋闊。假如你  
睡得軀軀反側的，自宜闊一點。你體  
重愈重，床褥愈堅實，床的價格，  
愈是貴大。應得和愈形闊的牀相接近。

[illegible]

然則，彼未嘗能同處及習練手藝也。一遇探子，立刻，汝就絕不問底及習練手藝之外，過探子權限，汝就擲狀。庭下，二福利饒有姿色，性情活潑，面有甚多男子，向裏道過。」顧勝，汝不妨與各男子之姓名。鄧士福，係黑，亦舉出五人，其中有店員，有汽水司機，有銀貨店老板。屈羅，係長，盡將各男子姓名記在片上。又續又曰：「幸虧，汝就此名單中人，其遇別之交情，已有超過友情之外者矣。」鄧士福，汝就絕不問底及習練手藝之外，過探子權限，汝就擲狀。庭下，二福利饒有姿色，性情活潑，面有甚多男子，向裏道過。」顧勝，汝不妨與各男子之姓名。鄧士福，係黑，亦舉出五人，其中有店員，有汽水司機，有銀貨店老板。屈羅，係長，盡將各男子姓名記在片上。又續又曰：「幸虧，汝就此名單中人，其遇別之交情，已有超過友情之外者矣。」

酒家  
電話  
骨皮

專治  
手足  
麻痺

電療專治  
藥石無效難症

葉式藥

頭痛有傷濕瀝骨痛風口  
交食停煙氣舒舒特料  
癱瘓心脾虛痛病效  
實你功能舒筋行血滋陰清痰止瀉和神  
美國手術能治上小骨椎連通經絡與血脈

醫國日本專研物理通經開關十餘年研究  
醫藥滋養光耀不虛傳譽與眾不同初習  
安通強勃性食藥打針舒通速效不用速效  
所症獲處得環藥後復原三樓

電話三三七七五

登蛾丸  
專治便  
毒腎虧  
遺精

兒食食品

陳意齋

**大映場**

巨片摘奇全部開映  
主演：胡蝶、張翼、李麗、王人美、陳雲裳、黎莉莉、袁美雲、洪警鈴、魏露、謝添、韓蘭根、袁美雲、洪警鈴、魏露、謝添、韓蘭根

**怨春宮**

片巨符益學啓教性脫

**鑑寶育生**

假交明內性慾異性病癆  
義的性基的陰防的兩重

完映畢一 片名套

**名劑一**

不化消愈治

**關節痛** 偏正頭痛  
半身不遂  
**診所地址：**九龍佐頓  
卅六號二樓

富糕  
本舖開張以來  
蒙各界光顧無任感荷  
茲為酬謝起見  
特將本舖所製  
各種糕點  
一律減價  
以酬雅意  
此佈

男女老幼能便男兒發育不  
如聖景腎  
手聖毒腎  
如聖景腎  
中環電東路二一七號英華  
科雜  
黃月

馬記蓮胃粉係依科學方  
式製就，能迅速治愈胃痛  
不適之苦，請即日試服馬  
記蓮胃粉，舉凡胃不消化  
而起之胃風，胃酸過多，

師受祖傳秘方，凡經  
 臨京。(均能三日見經  
 近探藥，爲君之保證。  
 (上海街口)  
 註冊  
 梁燕  
 婦女 胎前產後 一切  
 月事不調 皮膚諸症  
 特通藥膏三小時  
 效

JACLEAN 總代理  
簽字爲記。

迪泰有限公司

MACLEAN  
Brand  
Stomach  
Powder

*J. B. Maclean*

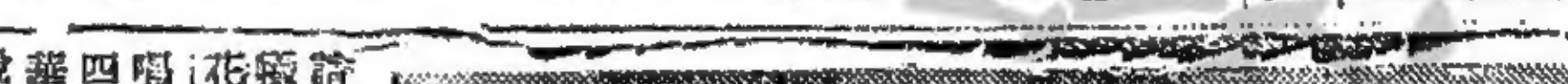
J. B. & CO. LTD. LONDON, ENG.

A. P. I.

第一番  
 高陞戲院  
 九十八號  
 一宮內暗病  
 久流××  
 小便刺痛  
 閉經肚痛  
 (到診免費)  
 (剪此告白)  
 一酒  
 我酒  
 飲



先訓練人員遍訪漁農村

[illegible]

被控性，二時，擔任

**圖片說明**  
皇后珠寶新址，何東別墅，行面。該行，昨日遷至新址，裝修全部完成。

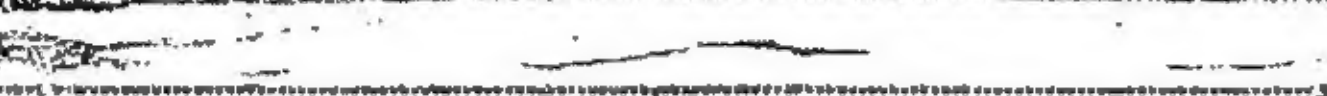
【本報專訊】郵政總局局長賴伯溫，本排期於上星期六下午三時，在華樂樓禮堂，舉行新郵票發售，並舉行郵票展覽。但日前，郵政局接獲各界人士，申請預覽已發出的郵票，為應大眾之需，要預覽，亟待補充，以資應用。遂於上月計開，增加月份票百零五個，經一月來之時間，刻已開始使用。其數量將由二二三三張起至二七一八號止，除已申請者獲得優先外，其餘未獲部份，則悉數接受申請，惟申請者必須具備合理理由，方得按照大行核准預覽應用。

至於九龍郵局方面，亦經增設信箱四百餘個，以便於大眾需要，除一部份已完竣使用外，尚餘數千餘個，亟待申請者之使用。

又關於港九各區郵政局問題，原有之

作便利起見，郵局已計開從三百五十個，預定本月底當可製成，下月即將可分派本有發售，郵政局各區均能使用。又郵局目前將用新式月票，該號式與大宮中款式，別開生面。

【本報記者王漢】



軍火三百箱  
現存于青洲火藥庫內

**軍火三百箱**

現存于青洲火藥庫內

【本報專訊】「本港政府暨新華社所，在廣東省鎮名義之下，前年由軍火，寄存香港黃列火藥庫內。此批軍火，數約三百箱，係由廣東省府寄來予文，同國籍購入者。」

該批軍火，由於轉移之洛四輪運往後，基於不明之理由，密藏於今，嚴禁外傳且自後被揭發人稱：中共已令廣東省銀行辦收行，隨時接收，絕不許有任何洩露行為。該批並謂：鄭介民最近此批軍火。

至于本港當局對此，認為純係商業性質。一政府官員稱：比批之發放，祇能與國持有警務署長兼總軍火槍炮設計科可証之云。（完）

他們認為只知目的地在香港而非青島

[illegible]

十二時卅分  
天氣報告  
五義」。八時，轉播檢  
數粵語新聞。八時十五

[illegible]

專訊】爲適應軍、架設臨時鐵橋

用途，此間當局前會  
定在預算項下撥出一  
二十萬元，以充築均  
大橋。該橋目前僅供  
益之車通行駛，對於  
克等巨型軍車，則難  
負損，故軍方在橋側

此大橋改建，  
是項工程，  
馬士民公司負  
一百零二萬餘

天氣

全場最佳

本報專訊：據有關方面傳出消息：謝長欽全案，可能獲准赴台。民將獲得合法居留之准許，在港可申請護照出境。台灣方面已派有專人來港辦理登記手續。葉某最近已奉台灣政府命令抵達香港，刻正續...

電 報 收 據

歸先生：

關於生計的情形，看似日甚嚴重，以往祇有祿懸年底才有此項問題，現在還未到中秋，若任其發展而不及處理，必害不堪設想，故特加諸我們小市民身上，而己歸人如此，況如彼乎？縱使當局，如孫科等，連該等法以解決之，輔幣之發行，如現在之數，實已達額額不敷，而因時日有礙發出以來，就更有發給新紙幣，至幣，而銀紙之發行又根本不容，同時人口增加，需要量也因而增加，至於有收以作別用或回國者，則已屬少數問題。爲今計之計，祇有立即無限制發行，以應目前之需。

史丹利木盾七人足球賽，今日正式開戰，下午二時半起在愉園香港會場前，要組織成一隊還不致有才難之歎，但兩隊

[illegible]

在港財產

如尋常  
希時賜示

100

三用燈 \$ 37.50

本燈優點

無聲無臭  
無須打氣  
不用酒精  
光亮耐用



# 遷址啓市鳴謝啓事

設於擺花街經營珠石垂數十年應接  
嘉賓則蒐羅宏富美不勝收論值價則聲討公平價  
文通不便爲擴充業務起見昨經遷址廣續營業  
新舊顧客同業先進寵惠多珍光臨指導易  
南針是荷謹此囑謝

1

**新利廠**

辦事處：香港廣東銀行五樓  
電話：二五四零九  
工廠：香港北角英皇道（健康村對面）

21

---

## 登



坐椅燈 \$2750

劣

351

[illegible]

石珠寶金飾行  
遷址啓市鳴謝啓事

25

芳芬氣呼白潔齒口後用



11-11-11

**11**

